

결	담	당	분과장	위원장
재				

2010년도
(팀번호: 69)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 8월 2일(월) ~ 8월 7일(토) / (5박 6일)

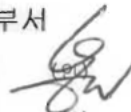
주요사역지 : 베트남 비엠펜

보고일자 : 2010 년 8 월 22 일

소 속 : 중등부 교구/부서 지역

팀 장 : 현 준 봉

서 기 : 최 용 일


(인) 

(210mm × 297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
베트남/ VIET NAM	중등부 6팀	2010 년 8월 2일 ~ 8월 7일 (5박 6일)

No.	직책	직분	성명	성별	교적번호	여관원(남)	여관원(진)
1	팀장	안집	현준봉	남	93-98		
2	총무	집사	박대선	남	81-171		
3	서기	학생	최용일	남	95-124		
4	회계	집사	윤지영	여	99-592		
5	의료	학생	김예진	여	96-64		
6	팀원	학생	이정인	남	2000-0203		
7	팀원	학생	김길성	남	2000-0241		
8	팀원	학생	원등현	여	96-150		
9	팀원	학생	정은혜	여	95-841		
10	팀원						
11							
12							
13							

〈현 지 정 보〉

정치상황 : 계속해서 4대중립 원칙하에 공산주의를 반대하고 자유민주적 통치체제를 확립하여 국가의 통일과 발전을 위하여 노력하고 있다.		화폐단위		환율(US\$당)		언어(비율) 1)베트남어 2)프랑스어 3)러시아어	
1990년대 이후 도이모이카정책에 의하여 개방화되어 경제적으로 국가발전을 현상적으로 추진되고 있다.		VND		19,000		종교(비율) : 1)불교(80%) 2)천주교(10%) 3)개신교	
경제상황 : 90년대 부터 시작된 개방정책 추진으로 경제 발전 속도가 빨라져 국민소득이 높아지고 있으며, 산업화, 도시화가 빠르게 진행되고 있다.							
종교상황 : 종교는 사회생활에서 중요한 위치를 차지하고 있어 다양한 종교활동을 시행한다. 불교는 전통적으로 베트남인들 사이에서 가장 많이 믿어지는 종교로, 천주교와 개신교도 상당한 신자수를 보유하고 있다. 또한 다양한 민족·지역별 특색을 지닌 민간 신앙도 널리 퍼져 있다.						날씨 정보 : 북반구 동아시아 열대 기후 지역. 계절은 온대 기후와 열대 기후가 번갈아 나타난다. 여름에는 습하고 더우며 겨울에는 건조하다. 평균 기온은 섭씨 25도 정도이다.	
치안정보 : 전반적으로 치안이 양호하며, 범죄율은 낮다. 그러나 일부 지역에서 약간의 사회적 불안이나 폭력 사건이 발생할 수 있다. 특히 야간에는 소매치기나 절도 등 Petty Crime이 발생할 수 있으므로 주의해야 한다.						풍토병정보 : 말라리아.	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	4,500,000	주부식비	3,407,000	기타급식비 :	1,420,500	
	교통비 :	3,999,000	통역비		기 타 :		
성경, 찬송가 : 구입경로					총지출계 :		
					교회수령	준비비 :	300,000 원
						사역비 :	1,350,000 원
지도구입경로 :							
특별준비물 :					농촌 탐방 코팅지		

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 비엠펜 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)						
숙박지	숙박지명 :	퐁남 호텔	숙박비	2인1실 :	15.8 \$	청 결 도 상	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수 유	예)유/무
	E-mail :					냉 난 방 유	예)유/무
	전 화 :					아 침 식 사 무	예)유/무
숙소평가	온수, 냉방이 잘되나 아침식사는 없었고, 레스토랑을 별도로 운영하고 있은자, 그 곳에서 식사를 주문할 경우 비용이 너무 비싸다.						
사역지1	지 역 명 :	타임 바	전도방법 : 축호, 노방전도				
	사역조건:	모두 긴장하며, 기도로 사역을 감당함.		반 응 도 : 대체로 밝고 표정으로 맞이하여, 전례한다. 특별한 감동으로 전하는 계통을 발견하여, 영감시키려지 하였다.			
사역지 위치:		숙소로 부터 북쪽으로 퐁차우, 루호, 카이슈안, 타임바, 톨린을 거쳐 다시 루호, 퐁차우, 티엔키엔을 지나 비엠펜 숙소로 돌아옴.					
이동방법및 소요시간:		미니버스 렌트 약 1시간 이동 후 사역시작, 계속 이동하면서 사역감당(총 10시간 소요)					
향후전망:		전도지를 약간, 찬양 인쇄물만 많아 현지어로 준비하여, 어린이들에게 찬양과 율동을 가르쳐 주면서 복음을 전하면 더 효과적인 것으로 생각됨.					
준비물:		문 맹 을 :					
참고사항:		어린 학생들의 반응이 훨씬 좋고, 찬양도 곧 따라하므로 사역준비시 어린이 사역에 관하여 더 많은 준비가 필요하다고 생각됨.					
숙박지	숙박지명 :	퐁남 호텔	숙박비	2인1실 :	15.8 \$	청 결 도 상	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수 유	예)유/무
	E-mail :					냉 난 방 유	예)유/무
	전 화 :					아 침 식 사 무	예)유/무
숙소평가	온수, 냉방이 잘되나 아침식사는 없었고, 레스토랑을 별도로 운영하고 있은자, 그 곳에서 식사를 주문할 경우 비용이 너무 비싸다.						
사역지2	지 역 명 :	엔 랩	전도방법 : 축호, 노방전도				
	사역조건:	상 등		반 응 도 : 거부하는 영혼도 있었으나, 대체로 잘 받아들임.			
사역지 위치:		숙소로 부터 서쪽으로 람타오, 락우루엥, 엔타오, 후엥봉을 지나 연캉에서 퐁동을 거쳐 비엠펜으로 돌아온뒤 3곳의 마을(온만, 피우온)을 둘러 전방과 율동, 그리고 복음을 선포함					
이동방법및 소요시간:		미니버스 렌트 약 1시간 이동 후 사역 시작, 이동하면서 사역감당(총 9시간 소요)					
향후전망:		복음을 잘 받아들이나, 우리의 언어의 준비가 부족하므로, 더 많은 준비를 해서 사역을 감당하고, 현지 동역자가 세워질 수 있도록 기도하면 그 땅에 교회가 세워질 것으로 생각됨.					
준 비 물 :		문 맹 을 :					
참고사항:		차량렌트를 할 때 그들의 계약조건 과 문화를 잘 알아야 함.					
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수	예)유/무
	E-mail :					냉 난 방	예)유/무
	전 화 :					아 침 식 사	예)유/무
숙소평가							

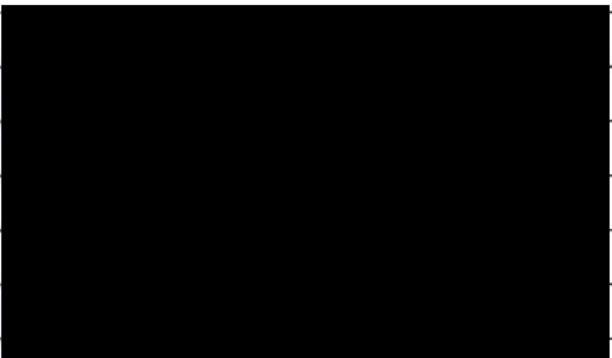
〈교 통〉

노선정보	항공명 :		아시아나 항공 (OZ733, OZ734)				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간		
	인천 공항	→	하노이 공항	4시간 30분			
		→					
		→					
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간		
	하노이 공항	→	인천 공항	4시간 20분			
		→					
		→					
	항공료 :		824,700원	현지공항세 :		\$	
참고사항							
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법			
	1	미니 밴	1,100,000	공항에서 렌트,			
	2						
	3						
참고사항							
차량 렌트1	운전자명 :		HUNG(홍응)	구사가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :			언어/수준	기타()어		예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	도요타 밴 12인승		
	전 화 :		090 421 3967	일사용료	\$52.6 /day	승차인원: 9명	
	평 가 :		대체로 양호한 편임	총비용 :	\$57.89	동행기간: 1일	
	공항 주차장에서 찾아 섭외 함						
차량 렌트1	운전자명 :		두언	구사가능 언어/수준	영어	무	예)상/중/하
	E-mail :			언어/수준	기타()어		예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	15인승 버스		
	전 화 :		0977 865 844	일사용료	\$ 52.6 /day	승차인원: 9명	
	평 가 :		이 차량은 매우 양호한 편임	총비용 :	\$53	동행기간: 1일	
	풍남 호텔을 통해 소개 받음.						
렌트 소개경로							

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	KAM PHO	15,000동	쌀국수, 짜다.
		30,000동	돼지고기 볶음. 기름이 좀 많으나 먹을 만 하다.
	GA(가아)	20,000동	닭고기 튀김. 튀겨서 기름을 뺀 닭고기로 먹을 만하다.
	껌찌엔	150,000동	볶음밥
	BO(보오)	80,000동	소고기 볶음
참고사항	음식이 대체로 짜고, 기름이 많은 것 같다.		
의복 정보	아오자이, 모자		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	TRAN DUENG HAI	
2	NGUYEN ANH TU	
3		
4		
5	DUONG THANH NGUYEN	
6	PHAM THANH TUNG	
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	20여회의 팀훈련을 통하여 준비시키고, 주님께서 사랑하시는 비엠티의 영혼들에게 십자가의 복음을 전하는데 사용해 주심을 감사합니다. 팀원 모두가 하나되어 훈련에서 부터 사역을 마치기 까지 긴장을 늦추지 않고 무덤고 힘든 현지 상황에서도 선교사역을 잘 감당하게 하심을 감사합니다. 전도 언어는 능숙하나, 일반 언어 준비가 부족하고, 육성조의 연습이 부족함을 많이 느끼고, 계속해서 베트남의 영혼들을 품고 기도하며, 다음에 베트남을 갈 때를 위하여 육성조를 포함하여 언어 준비를 좀 더 하겠습니다. 오직 성령님의 인도하심을 의지한다고 하면서도 현지의 공안을 너무 의식하는 것 때문에 더 많은 영혼들을 만나지 못한 아쉬움이 있습니다. 오직 한 영혼, 내시를 위하여 빌립을 광야로 보내어 복음을 전하게 하시는 하나님의 뜻을 알고 순종하는 선교사들이 되도록 하겠습니다. 아쉬움과 안타까움, 더 철저하게 준비하지 못한 죄송함등이 있지만, 팀원 모두가 다음 선교를 위하여 기도하며, 보내는 선교사, 가는 선교사로 주님을 증거하도록 하겠습니다. 베트남 비엠티에서 만났던 어린이와 어른들, 팀원들의 가슴에 남아있는 영혼들을 위하여 끊임없이 기도하겠습니다.
2. 잘된 점	팀원 모두가 하나되어 훈련에서 부터 사역을 마치기 까지 긴장을 늦추지 않고 선교사역을 잘 감당함. 사회주의 국가로 공안들을 통해 선교를 할 수 없돌고 방해를 받는다고 하여 다소 걱정하였으나 한 번도 공안들이 우리 팀의 사역을 방해치 않음
3. 아쉬운 점	언어준비가 부족하여 현지인과 좀 더 많은 대화를 할 수 없어서 아쉬움 차량렌트에 대하여 자료가 충분치 못해 애로가 많았음.
4. 건의사항	찬양만을 현지어로 인쇄하여 어린이 사역시 활용하면 참 좋을 것으로 생각됨. 어린이들을 만났을 때 찬양과 율동을 가르쳐 주면 곧 바로 따라할 정도임.
5. 특기사항	

10-6P

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 베트남 *중등 6명*
 팀 장: 현준봉
 기 간: 2010.08.02 ~ 08.07 *(5백6일) 9명*

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,711,150	1.항공료 교회보조	3,711,150			
		2.항공료 개인부담				
	300,000	3.준비비	157,800			
1,350	1,350,000	4.현지 사역비 <i>④ 12,945</i> ①~④합계	699,030		13,326,500.00	
		①숙박비	236,043		4,500,000.00	
		②식 비	253,222		4,827,500.00	
		③교통비	209,764		3,999,000.00	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	4,567,980		13,326,500.00	
		6.준비비 반납금액	142,200			
		7.사역비 반납금액	650,970	650.00	18,500	
		8.조정 계정				
1,350	5,361,150	총 계(5~8합계)	5,361,150	650.00	13,345,000.00	

감사위원 소견

감사필

고제능 등

기재사항:

(본)

팀 장 : 현준봉 *(인)* 연 락 처: 113301041
 총 무 : 박대선 *(인)* 연 락 처: 1045702387
 회 계 : 윤지영 *(인)* 연 락 처: 1037110841

충현교회 감사위원회 귀중
 양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	베트남			부 서	중등부 6팀			
팀장	현준봉		사역인원수	9명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2010년 8월 2일		~	2010년 8월 7일		사역일수	5 박 6 일	
항공료	교회보조	₩ 3,711,150			개인부담			
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$1,350.00		₩1,350,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩142,200
달러	\$650.00
현지화	18,500

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	현준봉	113301041
총 무	박대선	1045702387
회 계	윤지영	1037110841

No. 1

영 수 증

내 용 현준봉팀 베트남

₩	₩142,200
\$	\$650.00
€	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-8-2	\$ 200.00	3,800,000			
2010-8-3	\$ 200.00	3,818,000			
2010-8-6	\$ 300.00	5,727,000			
합 계	\$ 700.00	13,345,000	19,064		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	19064.29
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-08-01	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-8-2	코팅	8,500.00	
2	2010-8-2	물품, 끈	2,800.00	
3	2010-8-2	출국전 저녁식사	44,500.00	
4	2010-8-7	귀국리무진	102,000.00	
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	157,800.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 8월 2일 ~ 2010년 8월 7일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-8-2	풍남호텔		비엠티		1,125,000.00	✓
2	2010-8-3	풍남호텔		비엠티		1,125,000.00	✓
3	2010-8-4	풍남호텔		비엠티		1,125,000.00	✓
4	2010-8-5	풍남호텔		비엠티		1,125,000.00	✓
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	4,500,000.00	₩236,043
		1일 평균			\$ -	750,000.00	₩39,341

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-8-3	0 135	0 135	0 530		800,000.00	✓
2	2010-8-4	0 30	0 50	0 20		750,000.00	✓
3	2010-8-5	0 50	0 30	0 135		1,385,000.00	✓
4	2010-8-6	0 50	0 170	0 25		472,000.00	✓
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	3,407,000.00	₩178,711
		1일 평균			\$ -	567,833	₩29,785

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-3	과일		120,000.00	✓
2		물		32,500.00	✓
3		빵		5,000.00	✓
4	2010-8-4	잼		40,000.00	✓
5		물,음료		112,000.00	✓
6		과일		160,000.00	✓
7	2010-8-5	물		84,000.00	✓
8		과일		320,000.00	✓
9		과자,아이스크림		75,000.00	✓
10	2010-8-6	물,음료		160,000.00	
11		과일		75,000.00	✓
12		과자,아이스크림		237,000.00	
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	1,420,500.00	₩74,511
		1일 평균	\$ -	236,750.00	₩12,419

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-2	봉고12인승		1100000.00	✓
2	2010-8-3	택시2대-웅북		99000.00	✓
3	2010-8-4	봉고12인승		1000000.00	✓
4	2010-8-5	봉고12인승		1000000.00	✓
5	2010-8-6	봉고12인승		800000.00	✓
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$ -	3,999,000.00	₩209,764
		1일 평균	\$ -	666,500.00	₩34,961

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	-	W0
		1일 평균	\$ -	-	W0